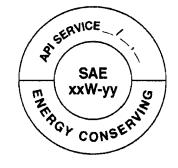


License No: 2498

SCHEDULE A - LICENSE AGREEMENT

The marks referred to and licensed under the Agreement between API and GAZPROMNEFT-LUBRICANTS, LTD for the period beginning 3/10/2010 and ending 3/10/2011 are as follows:

API SERVICE SYMBOL



Licensee is authorized to display the API Service Symbol on the following products:

	SAE VISCOSIT	SAE VISCOSITY SERVICE CATEGORY	
BRAND NAME	GRADE	* = Energy Conserving, **=CI-4 PLUS	
G-ENERGY F SYNTH	0W-40	SM *	
G-PROFI MSI	10W-40	CI-4/SL	
G-PROFI MSI PLUS	15W-40	CI-4/SL	



Certificate of Quality

G-Profi MSI 10W-40

We hereby confirm that [G-Profi MSI 10W-40] engine oil formulated and blended accordingly with the international recognized performance of:

meets

Caterpillar ECF-1a

This certificate will be cancelled automatically if the approved formulation and/or recommend blending procedures have been changed.

For Afton Chemical Ltd

Kaldev Chaggar CTS Co-ordinator









June 15, 2010

Peter Agafonov GAZPROMNEFT-LUBRICANTS, Ltd. Krzhizhanovskogo street 14 building 3, block A, 6th floor Moscow, Russia 117218 Agafonov.PYu@gazprom-neft.ru

Dear Peter,

CONFORMANCE TO CES 20076 ENGINE OIL SPECIFICATION

Results from tests according to CES 20076 have been presented to Cummins. In view of the results I would like to give the following comments.

The results have been found to be within the CES 20076 limits and hence oils formulated as stated in your request can be labeled as conforming to CES 20076.

The oils shall be used per the ambient temperature and SAE grade guidelines in the engine specific Operation and Maintenance (O & M) manual as well as in any Cummins service documents.

Please notify Cummins Inc. if the formulation of this product changes.

Brand Name: G-Profi MSI SAE Grade: 10W-40

I hope this information will be of assistance to you.

Sincerely,

Shawn D. Whitacre Chemical Technology

DISCLAIMER: Product registration means the manufacturer or marketer has faithfully collected information pertinent to the requirements of the specification, and with the full intention to conform to the specification. However, it is still the responsibility of the manufacturer or marketer to ensure satisfactory performance of its products in all aspects at all times. Registration for CES 20076 does not waive product liability of the manufacturer or marketer. Cummins does not warrant the performance of non-Cummins products, registered or not.

Revision Date: May 1, 2006

MAN Nutzfahrzeuge AG



MAN Nutzfahrzeuge Aktiengesellschaft Vogelweiherstraße 33 90441 Nürnberg

Gazpromneft Lubricants Ltd. Mr. Treskov Yaroslav Profsouznaya str. 125A 117647 Moscow Russia

Ihre Zeichen

Ihre Nachricht vom

Unser Hausruf

Unser Telefax

0911/420-1928

Unsere Zeichen MTWV, gey-jä Nümbera.

20.01.2010

Approval according to

M 3275

Start of approval:

20.01.2010

0911/420-2532

End of approval:

19.01.2012

Marketing area:

worldwide

Dear Sirs

we are pleased to inform you that the super high performance diesel engine oil bearing the designation

G-Profi MSI 10W-40

has been approved by MAN Nutzfahrzeuge Aktiengesellschaft under the MAN approval No.

TUC 0559/09 for SAE 10W-40

This approval is limited and will automatically expire after this period, unless an extension has been applied for in good time by the maker or supplier.

The approval will expire before the end of this period

if the approved formula has been changed if negative fields results are recorded.

Yours faithfully

MAN Nutzfahrzeuge Aktiengesellschaft

i.V.

i.A

Vorsitzender des Aufsichtsrates: Håkan Samuelsson

Vorstand: Anton Weinmann (Vorsitzender), Dr. Frank Hiller, Bernd Maierhofer, Lars Wrebo Sitz der Gesellschaft: München

Commerzbank Aktiengesellschaft, Dachau Stadtsparkasse München

BLZ 700 400 41 BLZ 701 500 00 Konto 1450600 Konto 89104400

Registergericht: Amtsgericht München HRB 86 963 | USt-IdNr. DE811125281

Ein Unternehmen der MAN Gruppe

MAN Nutzfahrzeuge Aktiengesellschaft Postfach 44 02 58 · 90207 Nürnberg Vogelweiherstraße 33 · 90441 Nürnberg Telefon +49 911 420-0 oder -Durchwahl

Telefax +49 911 446522 Wagenladungen: Nbg.-Rbf.

Lkw-Sendungen: Nbg., Vogelweiherstr. 33

Internet: www.man-mn.com

DAIMLER

Daimler AG · 70546 Stuttgart

Gazpromneft-Lubricants LTD Attn. Mr. Treskov Profsouznaya str., 125 A 117647 MOSCOW RUSSIA

> Telefon/Phone +49 7 11 17

Telefax/Fax +49 7 11 17Hauspost-Code/ Internal Code

24801

59756

C401

Ihr Zeichen, Ihre Nachricht vom/ Your reference 09.10.2009 Unser Zeichen, unsere Nachricht vom/ Our reference EP/MDV F 13831 Name E-Mail Mrs Fuchs Datum/Date

08.12.2009

MB-Approval Certificate

MB-Approval for: Engine Oil "G-Profi MSI 10W-40"

MB-BeVo-Sheet: 228.3. Oil-Code: GPN-04-02-09-05, SAE-Grade: 10W-40

Dear Sir or Madam,

The operating fluid shown above complies with the requirements of the Mercedes-Benz Specifications for Operating Fluids, sheet 228.3 and is therefore approved for use in Mercedes-Benz vehicles and assemblies. The application range is shown and explained on the sheet 223.2. Our other requirements, e.g. SAE grades, capacities, change intervals etc. must also be observed.

MB-Approval is valid with date of this certificate. The validity period is limited to the validity period of the above mentioned original and will expire in 5 years at the latest. New approvals have to be applied for in good time.

A 2 litre sample of each formulation (including all SAE grade variants) must be retained at all times, and can be called upon by Daimler AG at any given moment. We will advise the address.

Sincerely Daimler AG

i.V. W. Schmid

i.V. Dr. Keppeler

13831 Ax



Power. Passion. Partnership.

Gazpromneft-Lubricants Ltd Mr. Yaroslav Treskov Profsouznaya str., 125A 117647 Moscow RUSSIA

Contact: Gudrun Keis

e-Mail: gudrun.keis@mtu-online.com

Tel. No.: +49 7541 90 2005

Fax No.: +49 7541 90 3973

Date: 05 August 2010

Ref.:

Approval of G-Profi MSI 10W-40

Dear Mr. Treskov,

based on the information and test results you provided, as well as our laboratory analyses, the engine oil

G-Profi MSI 10W-40 Oil Code

SAE 10W-40 GPN-04-02-09-05

which you submitted for approval meets the requirements for Oil Category 2 and is approved for use in all MTU engines (except Series 8000) and DDC engines Series 2000/4000. The letter of approval does not cover Series 1800.

The approval is valid until

August 2012

For an extension of this approval, please inform us at least one month before expiration

Please note that any modification of the engine oil will invalidate the approval in accordance with our terms of approval (MTL 5044).

Yours sincerely

MTU Friedrichshafen GmbH

Schiprowski

Keller

MTU Friedrichshafen GmbH Maybachplatz 1 88045 Friedrichshafen

88045 Friedrichshafe Germany T +49 7541 90-0 F +49 7541 90-5000 www.mtu-online.com Vorsitzender des Aufsichtsrates | Chairman of the Supervisory Board Rolf Eckrodt

Geschäftsführung | Board of Management

Volker Heuer (Vorsitzender I President and CEO), Christof von Branconi, Rainer Breidenbach, Joachim Coers, Dr. Ulrich Dohle

Sitz der Gesellschaft | Domicile Friedrichshafen Handelsregister | Register Court Ulm, Nr. | No. HRB 630 227 USt·Ident-Nr. | V.A.T. No. DE 811121844 Bankverbindungen | Bank Details Commerzbank AG Friedrichshafen: Konto 170 003 800 (EUR, USD, AUD, ZAR) BLZ 651 400 72, Swift COBADEFF651 IBAN DE68 6514 0072 0170 0038 00 Deutsche Bank AG Stuttgart: Konto 162 903 900 (EUR, USD, GBP) BLZ 600 700 70, Swift DEUTDESSXXX IBAN DE35 6007 0070 0162 9039 00



VDS-3 approval request

Data supplied by requesting company

Brand name: G-Profi MSI 10W-40
Oil code: GPN-04-02-09-05

Viscosity grade: 10W-40

Marketing company: | "Gazpromneft-lubricants", Ltd

Marketing area: worldwide

Core DI (%): Booster 1 (%): PPD (%):

Viscosity modifier:

Base oil 1 Base oil 2 Base oil 3

Other approvals:

ACEA E7 API CI-4, SL

OEM MB 228.3, MAN 3275, MTU 2

Date: 15.10.2009

Submitted by : Yaroslav Treskov

Return approval to:

Name: Yaroslav Treskov

Fax #: +7 (495) 642-99-69*2142 e-mail: Treskov.YaA@gazprom-neft.ru

Volvo response

Approved (yes/no): Yes

Approval date: October 16th, 2009 Approval #: VDS3-09-1182

Validity Two years from date above

Reapproval needed by October 16 - December 16, 2011

Signed Volvo Technology Corporation

Fuels and Lubricants

Bengt Otterholm

Lubricants Coordinator



Серия А1

A1N0000250

Ассоциация Автомобильных Инженеров

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ААИ-ГСМ

CBMAETEAB CTBO

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ № РОСС RU.AЖ01.MM00140

Продукт: Моторные масла серии «G-Profi MSI» SAE 10W-40 и SAE 15W-40,

Производитель: ООО «Газпромнефть-СМ» г. Москва, ул. Профсоюзная д.125 А

Испытан: по методам, предусмотренным стандартом Ассоциации Автомобильных инженеров СТО 003 «Масла моторные для Автомобильных двигателей. Классификация, обозначение и технические требования».

Отвечает требованиям: стандарта СТО 003 и по эксплуатационным свойствам соответствует группе: Д5 — масла для дизельных двигателей.



Изготовитель имеет право использовать при маркировке продукта знак и индексацию ААИ

Состав и технические характеристики продукта зарегистрированы в Реестре ААИ № 10-106 от 20.10.10

Срок действия свидетельства до 20.10.2012 МП

Президент ААИ-

В.Л. Четвериков

Руководитель органа, эксперт

Б.М. Бунаков

125438, Москва, ул. Автолоторная, д. 2, ФГУП «НАМИ» ААИ Тел. (495) 456-61-29, 456-31-41, Факс 454-04-71



ОАО "АВТОДИЗЕЛЬ" (ЯМЗ)

Октября 75 150 040 Ярославль Россия тел./факс (4852) 58-81-24 www.gaz.ru e-mail: motor@adzl.ru

ООО "Газпромнефть-смазочные материалы"

117647, г. Москва, ул. Профсоюзная, д.125А тел.: +7(495) 642-99-89

факс: +7(495) 642-99-89 (*2142) e-mail: lubricants@gazprom-neft.ru

Одобрение на G-Profi MSI SAE 10W-40, API CI-4/SL G-Profi MSI SAE 15W-40, API CI-4/SL

Настоящим ОАО "Автодизель" подтверждает, что моторные масла:

G-Profi MSI SAE 10W-40, API CI-4/SL;

G-Profi MSI SAE 15W-40, API CI-4/SL;

производства ООО "Газпромнефть-СМ" испытаны (отчет ЯГТУ №36/10 от 20.07.10г.), отвечают требованиям РД 37.319.034-06 к маслам групп ЯМЗ-1-97...ЯМЗ-5-06 и одобрены в качестве продукта для смазывания двигателей производства ОАО "Автодизель".

Производитель	Тип одобрения	Масло	SAE
000 "Газпромнефть-СМ"	Допуск	G-Profi MSI	10W-40 15W-40

Примечания:

- 1 Срок действия одобрения 2 года
- 2 ООО " Газпромнефть-смазочные материалы" несет ответственность за качество масел

Ярославль, "12" 10 2010г.

В.Ю. Булычев

В.Ю. Булычев

В.И. Булычев

ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «КАМАЗ» НАУЧНО - ТЕХНИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

ЗАКЛЮЧЕНИЕ О ДОПУСКЕ К ПРИМЕНЕНИЮ

Моторные масла серии G-Profi: G-Profi MSH SAE 10W-40; G-Profi MSH SAE 15W-40; G-Profi MSI SAE 10W-40; G-Profi MSI SAE 15W-40

производства ООО «Газпромнефть-СМ»

ОСНОВАНИЕ для применения:

OT 37.104.17. 5113-2010

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:

Двигатели «КАМАЗ» уровня ЕВРО-3, ЕВРО-4

(наименование узла, агрегата)

допускается на срок: до ноября 2012 г.

РЕКОМЕНДАЦИИ

по применению:

Согласно «Руководству по эксплуатации»

Главный конструктор OAO «KAMA3»

Д.Х.Валеев

И.о. главного конструктора

по двигателям

Ф.Ф.Искандаров



The engine company.

DEUTZ AG - 51057 Köln / Cologne - Dautschland / Germany

Mr. Treskov Yaroslav GAZPROMNEFT-lubricants Ltd Krzhizhanovskogo street 14, building 3, bock A 117218, Moscow Russia Markus Winkler Lubricant releases

Ottostraße 1 51149 Köln (Porz-Eil)

Telefon; +49 (0) 221 822-4590 Telefax; +49 (0) 221 822-15-4590 E-Meil: lubricents.de@deutz.com

Cologne, 19th November 2009

Regarding: Your DQC III-05 release application

Dear Sir or Madam.

With reference to your release application of 2009-10-16 for the engine oil

G-Profi MSI 10W-40

Oil code:

GPN-04-02-09-05 III-05

DQC class: Viscosity class:

10W40

Viscosity class: Sales region:

wordwide

we hereby grant you the non-exclusive right to use the DQC mark for identification of these lubricating oils within the scope of sale of the released lubricating oils under the conditions of our Company Standard H 0685-3 (issue February 2007) which you have accepted without restrictions.

This right only becomes effective with payment of the fee of

The right according to sentence 1 of this letter expires automatically on 2012-12-31. DEUTZ's right to revoke the right at any time for good reason remains unaffected.

Kind regards

i.V. Dr.-Ing. Heiner Bülte

M. Killo

i.Á. Dipł.-Ing. Markus Winkler

UR



Powertrain

GAZPROMNEFT LUBRICANTS Ltd

Krzhizhanovskogo street 14 Building 3 block A Floor 6 th RUSSIA.117218 MOSCOW.

Attention de Mr T RESKOV -YAROSLAV

Date: 15.10.2010 Réf.: Hubert.OGIER

Subject: Lubricant specifications for RENAULT TRUCKS engine

Dear Sir,

Further to your letter dated 11.10.2010, we have understood your intention to announce that some lubricants from your product range, as listed below, meet our latest lubricant specifications for Diesel Euro 2 / Euro 3 / Euro 4 and Euro 5 engines, described in latest technical bulletin Nr.B0032/10 September 2009.

G - PROFI MSI 10W40 Level RLD/RLD-2

You will find RENAULT TRUCKS requirements below with the minimum mandatory performance levels to meet to achieve :

Spécifications RENAULT TRUCKS		Lubrifiants préconisés RENAULT-TRUCKS-OILS
		Maxima RD ECO 15W30
RD/RD-2	Renault Drain	Maxima RD 15W40
		Maxima RLD ECO 15W30
RLD/RLD-2	Renault Long Drain	Maxima RLD 15W40
		Extensia RXD ECO 5W30
RXD	Renault Extra Drain	Extensia RXD 10W40
RGD	Renault Gaz Drain	Maxima gaz 7 15W40

Principal supplier to Mack, Renault and Volvo Commercial Vehicles

RD/RD-2 specification defines an engine oil meeting at least *ACEA E3-96 issue 4* classification +*VDS-2*.

RLD/RLD-2 specification defines an engine oil meeting at least ACEA-E7-04 classification+VDS-3.

RXD specification defines an engine oil meeting at least ACEA E4 +E7 classification +VDS-3.

RLD-3 specification defines an engine oil meeting at least ACEA-E9-08 classification +VDS-4.

RGD specification defines a specific lubricant for gas engines that meet the following requirements:

ACEA –E6 level+ VDS3 (excluding engine tests)
TBN = 6/8
Sulphated ash ≤ 1%

With these different claims RD/RD-2, RLD/RLD-2, RXD, RLD-3 and RGD, lubricants can only be offered to RENAULT TRUCKS end users unders the full responsibility of your company distributing these lubricants.

In addition, the technical data sheet of each product displaying RENAULT TRUCKS RLD/RLD-2 –RLD-3 or RXD, shall include :

- ACEA classification,
- Satisfactory MACK T12. test

Remaining at your disposal, please accept, dear Sir, our best regards.

P/RENAULT TRUCKS

Responsible Assistance Technique P/RENAULT TRUCKS

Recherche et Développement Moteurs

JP.ROBERT

H.OGIER